

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 december 1999

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wat de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land betreft**

(ingediend door mevrouw Greta D'Hondt  
en de heer Luc Goutry)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

17 décembre 1999

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'application uniforme de la législation dans tout le pays**

(déposée par Mme Greta D'Hondt  
et M. Luc Goutry)

**SAMENVATTING**

*De Algemene Raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging moet jaarlijks aan de regering een omstandig verslag over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land, overzenden. Dit rapport omvat een evaluatie van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen en voorstellen tot wegwerking ervan. Deze evaluatie en voorstellen ontbraken echter in de jongste rapporten, aldus de indieners van dit wetsvoorstel. Om dit te verhelpen, stellen zij voor dat de Algemene Raad in het vervolg enkele bijkomende adviezen zou inwinnen. Voorts zou het rapport eveneens aan het parlement moeten voorgelegd worden.*

**RÉSUMÉ**

*Le conseil général de l'assurance soins de santé doit transmettre annuellement au gouvernement un rapport circonstancié sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays. Ce rapport comprend une évaluation d'éventuelles distorsions injustifiées et des propositions visant à les corriger. Les auteurs de la présente proposition de loi estiment que cette évaluation et ces propositions manquaient toutefois dans les derniers rapports. Ils proposent, pour remédier à cette situation, que le conseil général recueille à l'avenir des avis supplémentaires et qu'il transmette également le rapport au parlement.*

|              |   |                                                                                                      |
|--------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AGALEV-ECOLO | : | Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales                  |
| CVP          | : | Christelijke Volkspartij                                                                             |
| FN           | : | Front National                                                                                       |
| PRL FDF MCC  | : | Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement |
| PS           | : | Parti socialiste                                                                                     |
| PSC          | : | Parti social-chrétien                                                                                |
| SP           | : | Socialistische Partij                                                                                |
| VLAAMS BLOK  | : | Vlaams Blok                                                                                          |
| VLD          | : | Vlaamse Liberalen en Democraten                                                                      |
| VU&ID        | : | Volksunie&ID21                                                                                       |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

DOC 50 0000/000: Parlementair document van de 50e zittingsperiode +  
het nummer en het volgnummer

|      |   |                                    |
|------|---|------------------------------------|
| QRVA | : | Schriftelijke Vragen en Antwoorden |
| HA   | : | Handelingen (Integraal Verslag)    |
| BV   | : | Beknopt Verslag                    |
| PLEN | : | Plenum                             |
| COM  | : | Commissievergadering               |

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e  
législature, suivi du n° et du n° consécutif

|      |   |                                 |
|------|---|---------------------------------|
| QRVA | : | Questions et Réponses écrites   |
| HA   | : | Annales (Compte Rendu Intégral) |
| CRA  | : | Compte Rendu Analytique         |
| PLEN | : | Séance plénière                 |
| COM  | : | Réunion de commission           |

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
e-mail : [alg.zaken@deKamer.be](mailto:alg.zaken@deKamer.be)

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes :  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
e-mail : [aff.generales@laChambre.be](mailto:aff.generales@laChambre.be)

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 16, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, zendt de Algemene Raad jaarlijks aan de regering een omstandig rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land. Dit rapport omvat een evaluatie van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen en voorstellen tot wegwerking ervan.

Deze bepaling, ingevoerd door de wet van 15 februari 1993, heeft totnogtoe 3 zgn. «rapporten-Jadot» opgeleverd; een vierde is in aantocht. Hieruit blijkt telkens dat in België een grote variëteit bestaat in het medisch handelen, zowel tussen regio's, provincies als tussen arrondissementen, zelfs binnen eenzelfde regio. Een aantal financieringstechnieken zijn er evenwel in geslaagd correcties aan te brengen. Denken we bijvoorbeeld aan de toenemende forfaitaire financiering in de klinische biologie en de medische beeldvorming. Evenwel blijven de effecten op de verschillende financiële stromen moeilijk te meten.

Het jaarlijks opstellen van een rapport over de eenvormige toepassing in heel het land, kan enkel toegejuicht worden. Het rapport bevestigt de noodzaak van accurate gegevensverzameling en -verwerking. Maar hiertoe mag het opzet van het rapport niet beperkt blijven. Het kan niet de bedoeling zijn om elk jaar gegevens in te zamelen over de toepassing van de ziekteverzekering in gans België, zonder daar de juiste gevolgen aan te verbinden. De wet schrijft voor dat het rapport, naast een omstandig onderzoek over de eenvormige toepassing van de wetgeving, eveneens een evaluatie omvat van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen en voorstellen tot wegwerking ervan. In de jongste rapporten ontbreekt dit laatste aspect evenwel.

Dit wetsvoorstel wil hieraan tegemoetkomen. Met de ingezamelde informatie en gegevens moet iets aangevangen worden. De eventuele ongerechtvaardigde verschillen moeten weggewerkt kunnen worden. Daarom voorziet dit wetsvoorstel in een advies van de Commissie voor begrotingscontrole (budgettaire weerslag) als ook van het Verzekeringscomité (verzekeringstechnische weerslag). Daarna wordt het rapport aan de regering en aan het parlement voorgelegd. Uiteraard dienen ook de betrokken akkoorden- en

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Conformément à l'article 16, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le conseil général transmet annuellement au gouvernement un rapport circonstancié sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays. Ce rapport comprend une évaluation d'éventuelles distorsions injustifiées et des propositions visant à les corriger.

Conformément à cette disposition, instaurée par la loi du 15 février 1993, trois rapports dits « Jadot » ont jusqu'ici été rédigés et un quatrième est en préparation. Ces rapports montrent chaque fois qu'il existe en Belgique de grandes différences dans le comportement médical en fonction tant des régions et des provinces que des arrondissements, même situés dans une même région. Un certain nombre de techniques de financement ont toutefois permis d'apporter des corrections à ces distorsions. Citons, par exemple, le financement forfaitaire accru de la biologie clinique et de l'imagerie médicale. Force est toutefois de constater qu'il est difficile de mesurer leur incidence sur les différents flux financiers.

On ne peut que se réjouir de la rédaction annuelle d'un rapport sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays. Le rapport confirme la nécessité de disposer d'un système précis de collecte et de traitement de données. Toutefois, l'objet du rapport doit, à cet effet, être étendu. L'objectif ne peut être de collecter chaque année des données sur l'application de l'assurance soins de santé dans tout le pays, sans en tirer les conclusions qui s'imposent. La loi dispose que le rapport doit comprendre, outre une étude circonstanciée sur l'application uniforme de la législation, une évaluation d'éventuelles distorsions injustifiées et des propositions visant à les corriger. Or, cette évaluation et ces propositions manquent dans les derniers rapports.

La présente proposition de loi vise à remédier à cette situation. Les informations et données collectées doivent servir. Il faut que les éventuelles distorsions injustifiées puissent être corrigées. C'est pourquoi la proposition de loi prévoit de joindre au rapport du conseil général un avis de la Commission de contrôle budgétaire (incidence budgétaire) et du Comité de l'assurance (incidence technique en matière d'assurance), le tout devant être transmis au gouvernement et au parlement. Il conviendra évidemment d'associer aussi les commis-

overeenkomstencommissies betrokken te worden bij de uitwerking van de voorstellen tot wegwerking van eventuele ongerechtvaardigde verschillen.

Greta D'Hondt (CVP)  
Luc Goutry (CVP)

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### Art. 2

Artikel 16, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« § 2 De Algemene Raad stelt jaarlijks een omstandig rapport op over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land. Dit rapport omvat een evaluatie van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen en voorstellen tot wegwerking ervan. Het rapport wordt, samen met het advies van het Verzekeringscomité en van de Commissie voor begrotingscontrole, overgezonden aan de regering en het parlement. »

### Art. 3

Artikel 18 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 januari 1999, wordt aangevuld met het volgende lid:

« De Commissie is ermee belast aan de Algemene Raad haar advies te geven aangaande het rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land, zoals bedoeld in artikel 16, § 2. »

### Art. 4

Artikel 22 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, de koninklijke besluiten van 13 en 25 april 1997, en de wetten van 22 februari 1998 en 25 januari 1999, wordt aangevuld met een 17°, luidende:

sions de conventions et d'accords concernées à l'élaboration des propositions visant à corriger les éventuelles distorsions injustifiées.

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

### Art. 2

L'article 16, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le Conseil général établit annuellement un rapport circonstancié sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays. Ce rapport comprend une évaluation d'éventuelles distorsions injustifiées et des propositions visant à les corriger. Le rapport est transmis au gouvernement et au parlement avec l'avis du Comité de l'assurance et de la Commission de contrôle budgétaire. ».

### Art. 3

L'article 18 de la même loi, remplacé par la loi du 25 janvier 1999, est complété par l'alinéa suivant :

« La Commission est également chargée de donner son avis au Conseil général concernant le rapport concernant l'application uniforme de la législation dans tout le pays, prévu à l'article 16, § 2. ».

### Art. 4

L'article 22 de la même loi, modifié par la loi du 20 décembre 1995, les arrêtés royaux des 13 et 25 avril 1997 et les lois du 22 février 1998 et du 25 janvier 1999, est complété comme suit :

«17° geeft advies aan de Algemene Raad aangaande het rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land, zoals bedoeld in artikel 16, § 2, en bezorgt de overeenkomsten- en akkoorden-commissies, de in dit rapport gedane voorstellen tot wegwerking van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen, teneinde deze voorstellen uit te werken.»

17 november 1999

Greta D'Hondt (CVP)  
Luc Goutry (CVP)

«17° donne des avis au Conseil général concernant le rapport sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays, prévu à l'article 16, § 2, et transmet aux commissions de conventions et d'accords les propositions formulées dans ce rapport en vue de corriger d'éventuelles distorsions injustifiées, afin qu'elles les finalisent. ».

17 novembre 1999

## BASISTEKSTEN

### **Artikel 16, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994:**

§ 2. De Algemene raad zendt jaarlijks aan de Regering een omstandig rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land. Dit rapport omvat een evaluatie van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen en voorstellen tot wegwerking ervan.

### **Artikel 18 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij de wet van 25 januari 1999:**

Art. 18. De Commissie voor begrotingscontrole brengt jaarlijks advies uit aan de Algemene Raad, in het kader van de uitoefening van de bevoegdheid van deze laatste bedoeld bij artikel 16, 1°, over het globaal voorstel van het Verzekeringscomité voor de vaststelling van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling bedoeld in artikel 39. Bij die gelegenheid brengt ze onder meer advies uit over de ramingen van de Dienst met betrekking tot de te verwachten uitgaven voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 6°. Ze onderzoekt hierbij inzonderheid de samenhang met de gegevens beschikbaar vanuit het Ministerie van Volksgezondheid.

Voorts brengt de Commissie eveneens jaarlijks aan de Algemene Raad, en aan de Ministers van Sociale Zaken en van Begroting, advies uit over de wijze waarop het Verzekeringscomité zijn bevoegdheid bedoeld in artikel 22, 1°, heeft uitgeoefend.

De Commissie brengt verder om het kwartaal aan de Algemene Raad, aan het Verzekeringscomité, aan de commissies belast met het sluiten van de overeenkomsten of akkoorden en aan de Ministers van Sociale Zaken en van Begroting, verslag uit over het beheer van de sector verzekering voor geneeskundige verzorging en over de ontvangsten en uitgaven ervan, in het bijzonder over de vooruitzichten terzake en de verschillende aspecten van de evolutie ervan.

## BASISTEKSTEN AANGEPAST AAN HET WETSVoorstel

### **Artikel 16, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994:**

*§ 2. De Algemene Raad stelt jaarlijks een omstandig rapport op over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land. Dit rapport omvat een evaluatie van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen en voorstellen tot wegwerking ervan. Het rapport wordt, samen met het advies van het Verzekeringscomité en van de Commissie voor begrotingscontrole, overgezonden aan de regering en het parlement.*<sup>1</sup>

### **Artikel 18 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij de wet van 25 januari 1999:**

Art. 18. De Commissie voor begrotingscontrole brengt jaarlijks advies uit aan de Algemene Raad, in het kader van de uitoefening van de bevoegdheid van deze laatste bedoeld bij artikel 16, 1°, over het globaal voorstel van het Verzekeringscomité voor de vaststelling van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling bedoeld in artikel 39. Bij die gelegenheid brengt ze onder meer advies uit over de ramingen van de Dienst met betrekking tot de te verwachten uitgaven voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 6°. Ze onderzoekt hierbij inzonderheid de samenhang met de gegevens beschikbaar vanuit het Ministerie van Volksgezondheid.

Voorts brengt de Commissie eveneens jaarlijks aan de Algemene Raad, en aan de Ministers van Sociale Zaken en van Begroting, advies uit over de wijze waarop het Verzekeringscomité zijn bevoegdheid bedoeld in artikel 22, 1°, heeft uitgeoefend.

De Commissie brengt verder om het kwartaal aan de Algemene Raad, aan het Verzekeringscomité, aan de commissies belast met het sluiten van de overeenkomsten of akkoorden en aan de Ministers van Sociale Zaken en van Begroting, verslag uit over het beheer van de sector verzekering voor geneeskundige verzorging en over de ontvangsten en uitgaven ervan, in het bijzonder over de vooruitzichten terzake en de verschillende aspecten van de evolutie ervan.

<sup>1</sup> Vervanging: art. 2.

## TEXTES DE BASE

**Article 16, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 :**

§ 2. Le conseil général transmet annuellement au Gouvernement, un rapport circonstancié sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays. Ce rapport comprend une évaluation d'éventuelles distorsions injustifiées et des propositions visant à les corriger.

**Article 18 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 , remplacé par la loi du 25 janvier 1999 :**

Art. 18. La Commission de contrôle budgétaire fait annuellement rapport au Conseil général, dans le cadre de l'exercice de la compétence de celui-ci, visée à l'article 16, 1°, sur la proposition globale du Comité de l'assurance en vue de la fixation de l'objectif budgétaire annuel global visée à l'article 39. A cette occasion, elle émet entre autres un avis sur les estimations effectuées par le Service concernant les dépenses à prévoir pour les prestations visées à l'article 34, 6°. Elle examine en particulier la cohérence avec les données disponibles au ministère de la Santé publique.

En outre, la Commission donne également annuellement un avis au Conseil général et aux ministres des Affaires sociales et du Budget sur la manière dont le Comité de l'assurance a exercé sa compétence visée à l'article 22, 1°.

Par ailleurs, la Commission de contrôle budgétaire fait trimestriellement rapport au Conseil général, au Comité de l'assurance, aux commissions chargées de conclure les conventions ou les accords et aux ministres des Affaires sociales et du Budget, sur la gestion du secteur de l'assurance soins de santé, ainsi que sur ses recettes et ses dépenses, en particulier sur les prévisions en la matière et les différents aspects de leur évolution.

## TEXTES DE BASE ADAPTÉS EN FONCTION DE LA PROPOSITION

**Article 16, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 :**

*§ 2. Le Conseil général établit annuellement un rapport circonstancié sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays. Ce rapport comprend une évaluation d'éventuelles distorsions injustifiées et des propositions visant à les corriger. Le rapport est transmis au gouvernement et au parlement avec l'avis du Comité de l'assurance et de la Commission de contrôle budgétaire.*<sup>1</sup>

**Article 18 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 , remplacé par la loi du 25 janvier 1999 :**

Art. 18. La Commission de contrôle budgétaire fait annuellement rapport au Conseil général, dans le cadre de l'exercice de la compétence de celui-ci, visée à l'article 16, 1°, sur la proposition globale du Comité de l'assurance en vue de la fixation de l'objectif budgétaire annuel global visée à l'article 39. A cette occasion, elle émet entre autres un avis sur les estimations effectuées par le Service concernant les dépenses à prévoir pour les prestations visées à l'article 34, 6°. Elle examine en particulier la cohérence avec les données disponibles au ministère de la Santé publique.

En outre, la Commission donne également annuellement un avis au Conseil général et aux ministres des Affaires sociales et du Budget sur la manière dont le Comité de l'assurance a exercé sa compétence visée à l'article 22, 1°.

Par ailleurs, la Commission de contrôle budgétaire fait trimestriellement rapport au Conseil général, au Comité de l'assurance, aux commissions chargées de conclure les conventions ou les accords et aux ministres des Affaires sociales et du Budget, sur la gestion du secteur de l'assurance soins de santé, ainsi que sur ses recettes et ses dépenses, en particulier sur les prévisions en la matière et les différents aspects de leur évolution.

<sup>1</sup> Remplacement : art. 2

De Commissie brengt met name aan de Algemene Raad, aan het Verzekeringscomité, aan de commissies belast met het sluiten van de overeenkomsten of de akkoorden en aan de Ministers van Sociale Zaken en van Begroting, verslag uit over de uitgaven die voortvloeien uit de in Titel III, hoofdstuk V, afdeling I en II bedoelde overeenkomsten en akkoorden en uit de wijzigingen die worden voorgesteld in de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen bedoeld in de artikelen 23, § 2, en 35, § 1. Ze oefent de specifieke bevoegdheden uit die haar worden toegekend door artikel 51.

De Commissie is eveneens ermee belast de Ministers van Sociale Zaken en van Begroting, de Algemene Raad en het Verzekeringscomité te adviseren over alle financiële en begrotingsaspecten betreffende de in artikel 34, 5°, bedoelde farmaceutische producten. Ze ziet met name toe op de naleving van de uitgavennorm en de partiële jaarlijkse begrotingsdoelstelling inzake geneesmiddelen.

De Commissie brengt tenslotte advies uit over alle overige aangelegenheden waarover de Algemene Raad haar budgettair advies inwint.

De Commissie heeft in het raam van haar opdracht de meest uitgebreide onderzoeksbevoegdheden, zonder evenwel toegang te hebben tot de individuele gegevens. Ze onderzoekt de verrichtingen die een financiële weerslag of een weerslag op de begroting hebben, krijgt inzage van alle dossiers en archieven en ontvangt van de diensten van het Instituut alle inlichtingen die ze vraagt. Ze mag sommige van haar leden afvaardigen naar de vergaderingen van de raden, comités, commissies en andere bij de diensten van het Instituut ingestelde organen waarvan de activiteiten een weerslag hebben op de verzekering voor geneeskundige verzorging.

De Commissie brengt met name aan de Algemene Raad, aan het Verzekeringscomité, aan de commissies belast met het sluiten van de overeenkomsten of de akkoorden en aan de Ministers van Sociale Zaken en van Begroting, verslag uit over de uitgaven die voortvloeien uit de in Titel III, hoofdstuk V, afdeling I en II bedoelde overeenkomsten en akkoorden en uit de wijzigingen die worden voorgesteld in de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen bedoeld in de artikelen 23, § 2, en 35, § 1. Ze oefent de specifieke bevoegdheden uit die haar worden toegekend door artikel 51.

De Commissie is eveneens ermee belast de Ministers van Sociale Zaken en van Begroting, de Algemene Raad en het Verzekeringscomité te adviseren over alle financiële en begrotingsaspecten betreffende de in artikel 34, 5°, bedoelde farmaceutische producten. Ze ziet met name toe op de naleving van de uitgavennorm en de partiële jaarlijkse begrotingsdoelstelling inzake geneesmiddelen.

De Commissie brengt tenslotte advies uit over alle overige aangelegenheden waarover de Algemene Raad haar budgettair advies inwint.

De Commissie heeft in het raam van haar opdracht de meest uitgebreide onderzoeksbevoegdheden, zonder evenwel toegang te hebben tot de individuele gegevens. Ze onderzoekt de verrichtingen die een financiële weerslag of een weerslag op de begroting hebben, krijgt inzage van alle dossiers en archieven en ontvangt van de diensten van het Instituut alle inlichtingen die ze vraagt. Ze mag sommige van haar leden afvaardigen naar de vergaderingen van de raden, comités, commissies en andere bij de diensten van het Instituut ingestelde organen waarvan de activiteiten een weerslag hebben op de verzekering voor geneeskundige verzorging.

*De Commissie is ermee belast aan de Algemene Raad haar advies te geven aangaande het rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land, zoals bedoeld in artikel 16, § 2.<sup>2</sup>*

<sup>2</sup> Aanvulling: art. 3.

La Commission fait, notamment, rapport au Conseil général, au Comité de l'assurance, aux commissions chargées de conclure les conventions ou les accords et aux ministres des Affaires sociales et du Budget, sur les dépenses résultant des conventions et accords visés aux sections Ière et II du chapitre V du Titre III et des modifications proposées à la nomenclature des prestations de santé visée aux articles 23, § 2, et 35, § 1<sup>er</sup>. Elle exerce les compétences spécifiques qui lui sont attribuées par l'article 51.

La Commission est également chargée de donner des avis aux ministres des Affaires sociales et du Budget, au Conseil général et au Comité de l'assurance sur tous les aspects financiers et budgétaires concernant les produits pharmaceutiques visés à l'article 34, 5°. Elle veille notamment au respect de la norme en matière de dépenses et de l'objectif budgétaire annuel partiel pour les médicaments.

La Commission donne enfin des avis sur toutes les autres questions pour lesquelles le Conseil général demande son avis budgétaire.

La Commission dispose des pouvoirs d'investigation les plus larges dans le cadre de sa mission, sans toutefois avoir accès aux données individuelles. Elle examine les opérations ayant une incidence financière ou budgétaire, a accès à tous les dossiers et archives et reçoit des services de l'Institut tous les renseignements qu'elle demande. Elle peut déléguer certains de ses membres aux réunions des conseils, comités, commissions et autres organes institués auprès des services de l'Institut dont les activités ont une incidence sur l'assurance soins de santé.

La Commission fait, notamment, rapport au Conseil général, au Comité de l'assurance, aux commissions chargées de conclure les conventions ou les accords et aux ministres des Affaires sociales et du Budget, sur les dépenses résultant des conventions et accords visés aux sections Ière et II du chapitre V du Titre III et des modifications proposées à la nomenclature des prestations de santé visée aux articles 23, § 2, et 35, § 1<sup>er</sup>. Elle exerce les compétences spécifiques qui lui sont attribuées par l'article 51.

La Commission est également chargée de donner des avis aux ministres des Affaires sociales et du Budget, au Conseil général et au Comité de l'assurance sur tous les aspects financiers et budgétaires concernant les produits pharmaceutiques visés à l'article 34, 5°. Elle veille notamment au respect de la norme en matière de dépenses et de l'objectif budgétaire annuel partiel pour les médicaments.

La Commission donne enfin des avis sur toutes les autres questions pour lesquelles le Conseil général demande son avis budgétaire.

La Commission dispose des pouvoirs d'investigation les plus larges dans le cadre de sa mission, sans toutefois avoir accès aux données individuelles. Elle examine les opérations ayant une incidence financière ou budgétaire, a accès à tous les dossiers et archives et reçoit des services de l'Institut tous les renseignements qu'elle demande. Elle peut déléguer certains de ses membres aux réunions des conseils, comités, commissions et autres organes institués auprès des services de l'Institut dont les activités ont une incidence sur l'assurance soins de santé.

*La Commission est également chargée de donner son avis au Conseil général concernant le rapport concernant l'application uniforme de la législation dans tout le pays, prévu à l'article 16, § 2.<sup>2</sup>*

<sup>2</sup> ajout : art. 3

**Artikel 22 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, de koninklijke besluiten van 13 en 25 april 1997, en de wetten van 22 februari 1998 en 25 januari 1999:**

Art. 22. Het Verzekeringscomité:

(1° tot en met 16° ongewijzigd)

**Artikel 22 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, de koninklijke besluiten van 13 en 25 april 1997, en de wetten van 22 februari 1998 en 25 januari 1999:**

Art. 22. Het Verzekeringscomité:

(1° tot en met 16° ongewijzigd)

*17° geeft advies aan de Algemene Raad aangaande het rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land, zoals bedoeld in artikel 16, § 2, en bezorgt de overeenkomsten- en akkoordencommissies, de in dit rapport gedane voorstellen tot wegwerking van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen, teneinde deze voorstellen uit te werken.<sup>3</sup>*

<sup>3</sup> Aanvulling: art. 4.

**Article 22 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 , modifié par la loi du 20 décembre 1995, les arrêtés royaux des 13 et 25 avril 1997, et les lois des 22 février 1998 et 25 janvier 1999 :**

Art. 22. Le Comité de l'assurance :

(1° à 16° inchangés)

.

**Article 22 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 , modifié par la loi du 20 décembre 1995, les arrêtés royaux des 13 et 25 avril 1997, et les lois des 22 février 1998 et 25 janvier 1999 :**

Art. 22. Le Comité de l'assurance :

(1° à 16° inchangés)

*17° donne des avis au Conseil général concernant le rapport sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays, prévu à l'article 16, § 2, et transmet aux commissions de conventions et d'accords les propositions formulées dans ce rapport en vue de corriger d'éventuelles distorsions injustifiées, afin qu'elles les finalisent.*<sup>3</sup>

<sup>3</sup> ajout : art. 4